

# Генеральная конференция

GC(50)/INF/6

Date: 29 August 2006

**General Distribution**

Russian

Original: English

## Пятидесятая очередная сессия

Пункт 12 предварительной повестки дня

(GC(50)/1)

# Поправка к статье XIV.A Устава

*Доклад Генерального директора*

1. 1 октября 1999 года в резолюции GC(43)/RES/8 Генеральная конференция на своей 43-й сессии утвердила поправку к статье XIV.A Устава Агентства. В 2004 году Секретариат представил Генеральной конференции на ее 48-й сессии документ GC(48)/INF/8, с тем чтобы информировать государства-члены о прогрессе в принятии государствами-членами данной поправки и вновь сообщить о выгодах составления бюджета на двухгодичной основе.
2. В своем постановлении GC(49)/DEC/13 Генеральная конференция указала, что она "поощряет и настоятельно призывает государства-члены, которые еще не депонировали акт о принятии этой поправки, сделать это, как только представится реальная возможность, с тем чтобы можно было извлечь выгоды из составления бюджета на двухгодичной основе".
3. В этой связи назначенный Агентством Контролер со стороны в своем докладе о проверке отчетности Агентства за 2004 год рекомендовал "государствам-членам предпринять усилия, с тем чтобы завершить процесс ратификации" с целью принятия данной поправки (см. пункт 109 документа GC(49)/7). В своем докладе о проверке отчетности Агентства за 2005 год Контролер со стороны повторил эту рекомендацию (см. пункт 89 документа GC(50)/8).
4. Цель настоящего документа состоит в том, чтобы представить государствам-членам обновленный доклад о достигнутом в этом отношении прогрессе.

## **Прогресс, достигнутый в отношении вступления в силу**

5. В соответствии со статьей XVIII.C ii) Устава, чтобы данная поправка вступила в силу ее должны принять две трети всех членов Агентства. Со времени представления доклада последней очередной сессии Генеральной конференции эту поправку приняло только одно государство-член, и, таким образом, количество государств-членов, которые приняли поправку, достигло 39.
6. В приложении приводится перечень тех государств, о принятии поправки которыми Агентство по состоянию на дату выпуска настоящего документа получило уведомление от правительства-депозитария.



## ПРИНЯТИЕ ПОПРАВКИ К СТАТЬЕ XIV.A УСТАВА МАГАТЭ (по сообщению правительства-депозитария)

[по состоянию на 24 августа 2006 года]

Государство-член	Дата принятия
1. Алжир	13 июня 2001 г.
2. Аргентина	29 мая 2002 г.
3. Беларусь	16 марта 2001 г.
4. Болгария	17 июля 2003 г.
5. Венгрия	18 октября 2004 г.
6. Германия	20 сентября 2001 г.
7. Греция	15 июня 2001 г.
8. Иран, Исламская Республика	22 октября 2001 г.
9. Ирландия	29 ноября 2000 г.
10. Испания	14 октября 2004 г.
11. Италия	3 декабря 2002 г.
12. Канада	15 сентября 2000 г.
13. Корея, Республика	11 февраля 2000 г.
14. Латвия	8 декабря 2004 г.
15. Литва	6 декабря 2001 г.
16. Лихтенштейн	2 апреля 2001 г.
17. Люксембург	14 сентября 2001 г.
18. Мальта	30 декабря 1999 г.
19. Мексика	15 апреля 2003 г.
20. Монако	11 апреля 2001 г.
21. Мьянма	7 мая 2001 г.
22. Нидерланды	12 марта 2002 г.
23. Пакистан	20 июня 2000 г.
24. Перу	14 октября 2004 г.
25. Польша	20 декабря 2001 г.
26. Румыния	26 июня 2001 г.
27. Святейший Престол	2 февраля 2001 г.
28. Словакия	29 октября 2002 г.
29. Словения	3 апреля 2000 г.

30. Соединенное Королевство	2 января 2001 г.
31. Турция	11 января 2006 г.
32. Украина	12 февраля 2003 г.
33. Финляндия	14 июня 2000 г.
34. Франция	2 мая 2001 г.
35. Хорватия	3 ноября 2000 г.
36. Чешская Республика	9 апреля 2002 г.
37. Швейцария	24 августа 2000 г.
38. Швеция	13 июля 2001 г.
39. Япония	29 июня 2004 г.